



LED



# Proiettori Portatili FOCUS

**-90%**  
energy  
saving

**100%**  
instant light

on off  
**≥15.000**  
switch

**-20**  
**+45**  
°C

## Proiettori Portatili

• Corpo in plastica anti shock • Dissipatore in alluminio pressofuso • Impugnatura ergonomica • Staffa in alluminio regolabile a scatto • Ottica antiabbaglio • Tasto accensione ON/OFF • Doppia presa schuko IP54 • Cavo in neoprene H07RN-F da 3 metri con spina Schuko IP44.

### UTILIZZO:

Cantieri - Giardini - Garage - Officine.

### INDICAZIONI DI SICUREZZA

Prima di effettuare qualsiasi intervento su impianti elettrici, togliere l'alimentazione elettrica (fusibile/interruttore generale) e constatare l'effettiva assenza di tensione. L'installazione dell'apparecchio (in particolare all'impianto elettrico domestico) deve essere eseguita da personale specializzato abilitato ai sensi della normativa nazionale in materia di impianti.

### DATI TECNICI

Tensione di Lavoro: 230V 50/60Hz  
Tensione di funzionamento: 220-240V  
Temperatura Colore: 4000K  
Consumo: **50W** Cod. **FC-509540** **80W** Cod. **FC-809540**  
Lumen: **5000 lm** **8000 lm**  
Milliampere: 217 mA 348 mA  
Misure mm: 295 x 112 x 342 h 295 x 112 x 342 h  
Peso: 3600 Gr 3600 Gr  
Fattore Potenza: PF≥0.90  
Indice Colore: Ra ≥ 80  
Durata: 30.000 h  
Temperatura di esercizio: -20+45°C  
Cicli di accensione: ≥15.000

### ATTENZIONE!

- Si raccomanda di non toccare il proiettore mentre questo è in funzione o poco dopo lo spegnimento (far raffreddare il proiettore)
- Non coprire con carta o altri materiali
- Tenere lontano da materiale infiammabile
- Accertarsi che il proiettore sia montato saldamente
- Non lavare assolutamente
- Tenere gli occhi a una distanza minima di sicurezza, la luce potrebbe causare danni.

### NON DIMMERABILE

Non utilizzare assolutamente in applicazioni con circuito dimmerabile. [circuiti in cui l'intensità della luce può essere regolata].

### GARANZIA

Il diritto di garanzia è regolato dalle disposizioni di legge. Modifiche tecniche riservate

## Portable Floodlight

• Body in anti-shock plastic • Die-cast aluminum heat sink • Ergonomic grip • Bracket adjustable aluminum snap • Glare optical • ON / OFF button ignition • Double schuko IP54 • Neoprene cable H07RN-F with 3 m shock-proof IP44 plug.

### USE:

Shipyards - Garden - Garage - Officine.

### NOTES OF SAFETY

Prior to working on any electrical equipment, please remember to keep off the electrical supply (remove fuse/switch off at the mains switch). Check there is no voltage present.

The installation of the unit (in particular home power supply) must be performed by authorized specialists in accordance with the national legislation in the field of plants.

### TECHNICAL DATA

Working voltage: 230V 50/60Hz  
Operating voltage: 220-240V  
Color Temperature: 4000K  
Consumption: **50W** Cod. **FC-509540** **80W** Cod. **FC-809540**  
Lumen: **5000 lm** **8000 lm**  
Milliampères: 217 mA 348 mA  
Measures mm: 295 x 112 x 342 h 295 x 112 x 342 h  
Weight: 3600 Gr 3600 Gr  
Power Factor: PF≥0.90  
Color Index: Ra≥80  
Life span: 30.000 h  
Operating temperature: -20+45°C  
Switching cycles: ≥15.000

### CAUTION!

- Important: Do not touch floodlight in use or just after use as there is a risk of being burnt (Let the floodlight cool down)
- Do not cover it with paper or cloth
- Take off from flammable materials
- Please ensure that the floodlight socket mounted
- Warning: avoid contact with water of the inner parts
- Keeping your eyes with a security distance, the light could cause damage.

### NO DIMMING

Absolutely do not use in Appliances with dimming circuits. [dimming: The ability to change the brightness of the led flood lamp ( not used 100% lti)]

### GUARANTEE

Warranty conditions comply with statutory regulations. Subject to technical change

## Projecteur portable

• Corps en plastique antichoc • Dissipateur de chaleur en aluminium moulé sous pression • Poignée ergonomique • Support en aluminium réglable pression • Éblouissement optique • ON / OFF d'allumage • Double schuko IP54 • Câble néoprene H07RN-F 3 m avec prise IP44 antichoc.

### UTILISATION:

Chantiers - Jardin - Garage - Officin

### SÉCURITÉ

Avant d'effectuer des travaux sur des installations électriques, débrancher l'alimentation (fusible / interrupteur) et d'établir l'absence effective de tension. L'installation de l'unité (en particulier l'alimentation de la maison) doit être effectuée par des spécialistes autorisés conformément à la législation nationale dans le domaine des plantes.

### FICHE TECHNIQUE

Tension de fonctionnement: 230V 50/60Hz  
Tension de fonctionnement: 220-240V  
Température de couleur: 4000K  
Consommation: **50W** Cod. **FC-509540** **80W** Cod. **FC-809540**  
Lumen: **5000 lm** **8000 lm**  
Milliampères: 217 mA 348 mA  
Mesures mm: 295 x 112 x 342 h 295 x 112 x 342 h  
Poids: 3600 Gr 3600 Gr  
Power Factor: PF≥0.90  
Color Index: Ra≥80  
Durée de vie: 30.000 h  
Température de fonctionnement: -20+45°C  
Commutations: ≥15.000

### ATTENTION!

- Il est recommandé de ne pas toucher le projecteur lorsqu'il est en fonctionnement ou peu de temps après avoir éteint (pour refroidir le projecteur)
- Ne pas couvrir avec du papier ou d'autres matériaux
- Tenir à l'écart des matières combustibles
- Assurez-vous que le projecteur est monté en toute sécurité
- Ne pas laver
- Gardez vos yeux à une distance minimale de sécurité, la lumière peut causer des dommages.

### PAS GRADABLE

Ne pas utiliser dans des applications où circuit de gradation. [Circuits dans laquelle l'intensité lumineuse peut être ajustée].

### GARANTIE

La garantie est régie par les dispositions de la loi. Réserve de modifications techniques

## Tragbare Flutlicht

• Körper in Anti-Schock-Kunststoff • Aluminium Druckguss Kühlkörper • ergonomischer Griff • Einrichtbar Aluminium Schnapp • Blend optisch • EIN / AUS-Zündung • Doppel Schuko IP54 • Neoprenkabel H07RN-F 3 m mit Schuko-Stecker IP44.

### ANWENDUNG:

Werften - Garten - Garage - Officine.

### SICHERHEIT

Vor der Durchführung von Arbeiten an elektrischen Anlagen, entfernen Sie das Netzteil (Sicherung / Switch) und die tatsächliche Abwesenheit von Spannung aufzubauen. Die Installation des Gerätes (insbesondere der Heimnetzteil ) muss durch autorisiertes Fachpersonal in Übereinstimmung mit der nationalen Gesetzgebung im Bereich der Anlagen durchgeführt werden.

### TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 230V 50/60Hz  
Betriebsspannung: 220-240V  
Farbtemperatur: 4000K  
Nominal: **50W** Cod. **FC-509540** **80W** Cod. **FC-809540**  
Lumen: **5000 lm** **8000 lm**  
Milliampere: 217 mA 348 mA  
Maßnahmen mm: 295 x 112 x 342 h 295 x 112 x 342 h  
Gewicht: 3600 Gr 3600 Gr  
Power Factor: PF≥0.90  
Color Index: Ra≥80  
Lebensdauer: 30.000 h  
Betriebstemperatur: -20+45°C  
Schaltzyklen: ≥15.000

### WARNUNG!

- Es wird empfohlen, die projektor nicht zu berühren, während es in Betrieb ist oder bald nach dem Ausschalten ist (um die projektor zu kühlen)
- mit Papier oder anderen Materialien nicht abdecken
- Halten Sie weg von brennbaren Stoffen
- Stellen Sie sicher, dass die projektor gut befestigt ist
- Waschen Sie nicht
- Halten Sie die Augen auf einen Mindestsicherheitsabstand kann die Lichtschäden verursachen.

### NICHT DIMMBAR

Nie in Anwendungen, bei denen Schaltung Dimmen verwenden. [Schaltungen, bei denen die Lichtintensität eingestellt werden kann].

### GARANTIE

Die Gewährleistung erfolgt nach den Vorschriften des Gesetzes geregelt. Technische Änderungen vorbehalten

## Proyectores Portátiles

• Cuerpo de plástico antichoque • Fregadero fundido de calor de aluminio • Mango ergonómico • Soporte a presión de aluminio ajustable • Resplandor óptico • ON / OFF botón de encendido • Doble schuko IP54 • Cable de neopreno H07RN-F 3 m con enchufe IP44 a prueba de golpes.

### USO:

Astilleros - Jardin - Garaje - Officine.

### SEGURIDAD

Antes de realizar cualquier trabajo en los sistemas eléctricos, retire la fuente de alimentación (fusible / interruptor) y establecer la ausencia real de la tensión. La instalación de la unidad (en particular, la fuente de alimentación principal) debe ser realizada por personal técnico autorizado de conformidad con la legislación nacional en el campo de las plantas.

### DATOS TÉCNICOS

Tensión de trabajo: 230V 50/60Hz  
Voltaje de funcionamiento: 220-240V  
Temperatura de color: 4000K  
Consumo: **50W** Cod. **FC-509540** **80W** Cod. **FC-809540**  
Lumen: **5000 lm** **8000 lm**  
Milliampérios: 217 mA 348 mA  
Medidas mm: 295 x 112 x 342 h 295 x 112 x 342 h  
Peso: 3600 Gr 3600 Gr  
Power Factor: PF≥0.90  
Índice de color: Ra≥80  
Vida: 30.000 h  
Temperatura de funcionamiento: -20+45°C  
Ciclos de conmutación: ≥15.000

### ADVERTENCIA!

- Se recomienda no tocar el proyector mientras se encuentre en funcionamiento o inmediatamente después de apagar (para refrescar el proyector)
- No cubra con papel u otros materiales
- Manténgase lejos de materias combustibles
- Asegúrese de que el proyector se monta de forma segura
- No lave
- Mantenga sus ojos a una distancia mínima de seguridad, la luz puede causar daños.

### NO REGULABLE

Nunca deben usarse en aplicaciones donde circuito de regulación. [circuitos en los que la intensidad de la luz se puede ajustar].

### GARANTÍA

La garantía se rige por las disposiciones de la ley. Cambios técnicos reservados



Non dimmerabile  
Not dimmable

IP54 CLASSE I

Made in China

IT

GB

FR

DE

ES